

# ДОГОВОР

№ 2616

Днес, 25.10.2016 г. в гр. София, между:

**"ТЕХНОИНЖЕНЕРИНГ КОНСУЛТ" ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1700, община Столична, район Студентски, ж.к. Студентски град, ул. „Проф. Александър Фол“ № 3, вх. Б, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 203355898, представлявано от Мирослав Хаджиев – Управител, наричано по-долу за краткост ПРОДАВАЧ, от една страна,

и

**"БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1336, ж.к. "Люлин - 2", бул. "Панчо Владигеров" № 66, вписано в Търговския регистър на Агенция по вписванията с ЕИК 175203478, представлявано от Георги Кирилов Гегов – Изпълнителен директор на „Булгартрансгаз“ ЕАД, чрез пълномощника си Любомир Симеонов Кръстев - Ръководител на отдел „Възлагане на обществени поръчки“, съгласно пълномощно № БТГ-92-01-72 от 18.04.2016 г, издадено на основание чл. 8, ал. 2 от ЗОП (отм.), във връзка с § 18 от ПЗР към ЗОП, наричано по-долу за краткост КУПУВАЧ, от друга страна,

на основание чл. 74, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП)(отм.), във връзка с § 18 от ПЗР към ЗОП и Решение № БТГ-РД-07-39А/04.08.2016 г. на пълномощника на изпълнителния директор на „Булгартрансгаз“ ЕАД за определяне на изпълнител на обществена поръчка с наименование: "Доставка на фитинги и фреза за стопъл операции", се сключи настоящият договор за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**1.1.** ПРОДАВАЧЪТ се задължава да достави и продаде, а КУПУВАЧЪТ купува нови и неупотребявани фитинги и фреза за стопъл операции, наричани по-нататък в договора "стока", конкретизирана по вид (търговска номенклатура), технически данни, количество, качество, размери и цени, съгласно следните приложения, представляващи неразделна част от договора:

**Приложение № 1** – Пълно описание на предмета на поръчката и техническа спецификация на КУПУВАЧА;

**Приложение № 2** – Техническо предложение от ПРОДАВАЧА;

**Приложение № 3** – Ценово предложение на ПРОДАВАЧА от проведената процедура.

**1.2.** КУПУВАЧЪТ се задължава да получи стоката и да плати на ПРОДАВАЧА цената по т. 2.1. по реда и при условията на настоящия договор.

**1.3.** ПРОДАВАЧЪТ ще достави стоката, в съответствие с изискванията на КУПУВАЧА по Приложение № 1.

## II. ЦЕНА

**2.1.** Цената на стоката по предмета на договора е в размер на 899 101,00 (осемстотин деветдесет и девет хиляди сто и един) лева, без ДДС.

**2.2.** Цената по т. 2.1. е определена съгласно единичните цени в Приложение № 3, които не подлежат на промяна и са валидни до пълното изпълнение на предмета на настоящия договор.

**2.3.** Цената по т. 2.1. е определена при условие на доставка DDP по ИНКОТЕРМС 2010 в мястото на доставка, посочено в т. 5.1. и включва:

2.3.1. Стойността на стоката;

- 2.3.2. Разходите по изготвяне и представяне на КУПУВАЧА на необходимата техническа документация;
- 2.3.3. Транспортните разходи до мястото на доставка по т. 5.1.;
- 2.3.4. Всички дължими във връзка с вноса застраховки, мита, данъци и такси, ако стоката е внос.

### **III. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

- 3.1.** КУПУВАЧЪТ заплаща по банков път 100 % от цената на стоката по т. 2.1., в срок до 10 (десет) работни дни след доставка на цялото количество стока и представяне в Централно управление на "Булгартрансгаз" ЕАД на следните документи:
- 3.1.1. Оригинална фактура за дължимата сума;
- 3.1.2. Приемно-предавателен протокол за доставка, подписан без забележки, удостоверяващ съответствието на доставената стока с изискванията по договора и приложенията към него, както и представянето на пълната техническа документация по т. 5.4;

### **IV. КАЧЕСТВО, МАРКИРОВКА И КОЛИЧЕСТВО**

- 4.1.** Качеството на стоката, която ще се доставя, трябва да съответства на изискванията на действащите към съответния момент български и европейски стандарти и норми за качество на подобен вид стока, което следва да бъде потвърдено от ПРОДАВАЧА със съответните сертификати за качество на изделията и материалите.
- 4.2.** Видът на стоката, основните конструктивни характеристики, производителите, както и условията и изискванията към производството на стоката следва да съответстват на определеното в приложенията към настоящия договор.
- 4.3.** ПРОДАВАЧЪТ доставя стоката от посочените производители в своето предложение. ПРОДАВАЧЪТ няма право да сменя посочен от него производител на стоката.
- 4.4.** Доставената стока следва да е нова с транспортна опаковка, недопускаща нейното повреждане или влошаване на характеристиката ѝ.
- 4.5.** Количеството и специфичните технически изисквания към стоката трябва да са в съответствие с определеното в Приложение № 1 към настоящия договор.

### **V. МЯСТО, СРОК И НАЧИН НА ДОСТАВКА. РИСК**

- 5.1.** Мястото на доставка на стоката – Ремонтна база на „Булгартрансгаз“ ЕАД, гр. Ботевград, ул. Академик Стоян Романски № 61.
- 5.2.** ПРОДАВАЧЪТ предава на КУПУВАЧА в мястото на доставка цялата стока в срок до 90 (деветдесет) дни, считано от датата на подписване на настоящия договор.
- 5.3.** ПРОДАВАЧЪТ уведомява КУПУВАЧА за доставката на стоката не по-късно от 5 (пет) дни преди нейното извършване.
- 5.4.** Предаването, приемането и прехвърлянето на собствеността на стоката в мястото на доставка по т. 5.1. и пълната техническа документация за нея се удостоверява с приемно-предавателния протокол, подписан съгласно т.3.1.2. от договора. С предаването на стоката се представя и пълната техническа документация за нея, както следва:
- 5.4.1. Сертификат за качество на изделията и материалите;
- 5.4.2. Протоколи от изпитания, отговарящи на стандарт EN 10204 3.1 или еквивалент;
- 5.4.3. Декларация за съответствие на стоката с изискванията на „Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието на съоръженията под налягане“ или на директива PED 97/23/ЕС;
- Документите по т. 5.4., които са на чужд език, следва да са преведени на български език.
- 5.5.** КУПУВАЧЪТ не приема стоката и не подписва протокола по т. 3.1.2., ако тя не съответства по вид, технически данни и същата има видими недостатъци.
- 5.6.** Рискът от случайно погиване или повреждане на стоката преминава върху КУПУВАЧА от момента на предаването ѝ по реда на т. 5.4. в мястото на доставка.

## **VI. РЕКЛАМАЦИИ. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ**

**6.1.** ПРОДАВАЧЪТ гарантира, че стоката е нова и е в пълно съответствие с изискванията на договора и приложенията към него.

**6.2.** Гаранционният срок на стоката е 24 месеца, считано от датата на подписване на протокола по т. 5.4.

**6.3.** КУПУВАЧЪТ има право на рекламации по повод качеството на стоката.

**6.4.** Рекламации за качество на стоката могат да се предявяват от КУПУВАЧА в рамките на срока по т. 6.2.

**6.5.** Рекламациите за качество по т. 6.4., установени след доставката и в рамките на гаранционния срок на стоките трябва да съдържат искането на КУПУВАЧА, номера на договора и вида на рекламираната стока, като се придружават от констативен протокол, подписан от специалисти на КУПУВАЧА.

**6.6.** ПРОДАВАЧЪТ може в срок до 5 (пет) дни от получаването на рекламацията да проучи естеството на проявения дефект чрез съответните специалисти в присъствието на представители на КУПУВАЧА, за което се съставя констативен протокол, отразяващ причините за дефекта. В срок до 30 (тридесет) дни от датата на получаване на рекламацията, ПРОДАВАЧЪТ е длъжен на свой риск и за своя сметка да отстрани дефекта или подмени стоката с нова, с характеристики, съгласно условията на договора.

**6.7.** Отговорността на ПРОДАВАЧА за рекламации важи в срока по т. 6.2. и по отношение на доставената, заменящата или ремонтираната стока или част от нея.

**6.8.** Рисковете и разходите, свързани с транспортирането на дефектната, поправената, заменената или заменящата стока или част от нея, от и до мястото посочено в т. 5.1., са за сметка на ПРОДАВАЧА.

**6.9.** ПРОДАВАЧЪТ няма да носи отговорност, в случай че дефектът се е проявил в резултат на неспазване от страна на КУПУВАЧА на инструкцията за съхранение и експлоатация, която му е била предоставена при доставката на стоката. В този случай дефектът се отстранява за сметка на КУПУВАЧА, но ПРОДАВАЧЪТ не се освобождава от гаранционните си задължения по настоящия Раздел.

**6.10.** Гаранционният срок по т. 6.2. на доставената стока, както и на заменящата стока започва да тече от датата на съответната доставка.

## **VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**7.1.** За изпълнение на задълженията си по настоящия договор за доставка на стоката в срок и при условията на договора, при подписването на договора ПРОДАВАЧЪТ представя документ за гаранция за изпълнение в размер на 5 % от стойността по т. 3.1. в една от следните форми:

7.1.1 Депозит на парична сума по банковата сметка на „Булгартрансгаз“ ЕАД в „Уни Кредит Булбанк“ АД, BIC код: UNCRBGSF; IBAN сметка в лева BG52 UNCR 763010784357 01; IBAN сметка в евро BG88 UNCR 76301476061042 за срок един месец след доставка на стоката по договора или

7.1.2 Банкова гаранция съгласно условията на образец, представен от КУПУВАЧА, в документацията за участие в процедурата, със срок на валидност един месец след доставка на стоката по договора.

**7.2.** Банковата гаранция по предходната точка трябва да бъде безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или на части в зависимост от претендираното от КУПУВАЧА обезщетение, като същата трябва да съдържа задължение на Банката-гарант, да извърши безусловно плащане, при първо писмено искане от „Булгартрансгаз“ ЕАД, в случай че ПРОДАВАЧЪТ не е изпълнил някое от задълженията си по доставка на стоката, в съответствие с договореното.

**7.3.** При гаранция за изпълнение, представена под формата на депозит, КУПУВАЧЪТ няма да дължи на ПРОДАВАЧА лихви за времето, през което сумата по гаранцията е законно престояла при него.

**7.4.** Разходите по откриването на депозита или банковата гаранция по този раздел, както

и тези по евентуалното усвояване, са за сметка на ПРОДАВАЧА.

**7.5.** КУПУВАЧЪТ възстановява гаранцията на ПРОДАВАЧА под формата на депозит на парична сума в срок един месец след доставка на стоката по договора, освен в случаите по т. 7.6.

**7.6.** КУПУВАЧЪТ има право да задържи или усвои гаранцията за изпълнение на ПРОДАВАЧА при неизпълнение от негова страна на някое от задълженията му по доставка на стоката при условията на този договор.

## **VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

**8.1.** Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Ако страната е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

**8.2.** Непреодолимата сила е непредвидимо или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало извън волята на страните след сключване на договора и намиращо се в пряка причинна връзка с неизпълнението или забавеното изпълнение.

**8.3.** Страната, която не може да изпълни задължението си поради настъпила непреодолима сила, в срок от 7 (седем) календарни дни от настъпване на събитието уведомява другата страна за това обстоятелство. В 15 (петнадесет) дневен срок от настъпването на събитието, с препоръчана поща или чрез куриерска служба страната, позоваваща се на непреодолима сила, трябва да изпрати справка (писмено потвърждение), изходящо от официален орган (съответна Търговско-промишлена палата), в което да се посочи причинната връзка между непреодолимата сила и невъзможността за изпълнение на поръчката.

**8.4.** Писмено уведомление следва да се изпрати и при прекратяването действието на непреодолимата сила в седемдневен срок от прекратяване на събитието. При неуведомяване не може да има позоваване на непреодолима сила.

**8.5.** Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения спира. Съответните срокове по договора за изпълнение на поръчката се удължават с времето, през което е била налице непреодолима сила.

**8.6.** Ако непреодолимата сила трае толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението на поръчката, тя има право да прекрати договора с 15 (петнадесет) дневно предварително писмено уведомление до другата страна.

## **IX. НЕУСТОЙКИ**

**9.1.** Ако ПРОДАВАЧЪТ не достави стоката или част от нея, или изискуемата за нея техническа документация по т. 5.4., в срока по т. 5.2., същият дължи на КУПУВАЧА неустойка в размер на 0.1% от стойността на стоката, за която е реализирана забавата/за която се отнася техническата документация, за всеки ден закъснение.

**9.2.** Ако при рекламация ПРОДАВАЧЪТ не изпълни задълженията си по раздел VI в установените за това срокове, същият дължи на КУПУВАЧА неустойка в размер на 0.1 % от стойността на стоката, за която е реализирана забавата, за всеки просрочен ден.

**9.3.** При наложена неустойка КУПУВАЧЪТ има право да я приспадне от дължимо плащане към ПРОДАВАЧА и/или от гаранцията за изпълнение по раздел VII или ПРОДАВАЧЪТ се задължава да заплати размера на неустойката, в 10 /десет/ дневен срок от получаване на покана от КУПУВАЧА, по посочена в поканата банкова сметка.

**9.4.** При забава в плащането на цената по т. 2.1., КУПУВАЧЪТ дължи на ПРОДАВАЧА законната лихва, калкулирана за периода на забава върху стойността на дължимата сума.

## **X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**10.1.** Договорът се прекратява при изпълнение на неговия предмет.

**10.2.** Договорът може да бъде прекратен и в следните случаи:

10.2.1. по взаимно писмено споразумение на страните;

10.2.2. едностранно от изправната страна, с отправяне на 15-дневно писмено предизвестие при неизпълнение на задължения по договора от другата страна.

10.2.3. в случаите по т. 8.6. от договора.

**10.3.** Действието на договора се прекратява и ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключване на договора, КУПУВАЧЪТ не е в състояние да изпълни своите задължения.

## **XI. ПОДСЪДНОСТ**

**11.1.** Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор по неговото изпълнение или тълкуването, включително споровете, породени или отнасящи се тяхната недействителност или прекратяване, страните трябва да решат по пътя на договарянето.

**11.2.** В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на договарянето, те ще подлежат на разглеждане и решаване по съдебен ред от компетентния съд в Р. България.

## **XII. ОБЩИ УСЛОВИЯ**

**12.1.** Всички съобщения и уведомления между страните във връзка с договора се извършват в писмена форма /факс, препоръчана поща с обратна разписка, куриерска служба/.

**12.2.** Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

**12.3.** Настоящият договор се сключи в 3 (три) еднообразни екземпляра – 1 (един) за ПРОДАВАЧА и 2 (два) за КУПУВАЧА.

**12.4.** Неразделна част от настоящия договор са посочените в раздел I Приложения.

**ЗА ПРОДАВАЧА:**

**МИРОСЛАВ ХАВЪЖИЕВ**  
Управител



**ЗА КУПУВАЧА:**

**ЛЮБОМИР СИМЕОНОВ КРЪСТЕВ**  
Ръководител на отдел „Възлагане на  
обществени поръчки“





## ПЪЛНО ОПИСАНИЕ НА ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА

**Наименование на поръчката:** Доставка на фитинги и фреза за стопъл операции

**Идент. номер на поръчката:** 160-059

### 1. Цел на поръчката.

Фитингите са необходими при ремонтни работи на газопроводи 20" и 28" без спиране подаването на газ. Предвидени са, поради изчерпване на наличните, за изпълнение на двойни стопъл операции с байпас и единични такива.

### 2. Изисквания за изпълнение и качество на продуктите.

Стоките, предмет на доставката, трябва:

- да отговарят напълно на изискванията заложи в техническата спецификация от настоящата документация;
- да съответстват на действащите европейски норми за качество и безопасна работа на продуктите;
- предназначение – за изпълнение на стопъл операции /единични и двойни/ с байпас при ремонтни работи на действащи газопроводи 20" и 28" без спиране подаването на газ;
- да бъдат съвместими с оборудването на TD „WILLIAMSON“, използвано при изпълнение на операциите, а именно ТМ 760 „а“ и ТМ 1200 XL;
- Продуктите, предмет на поръчката, се явяват консумативи, които се ползват при работа с машини за връзване под налягане тип ТМ 760 А и ТМ 1200 XL на TD „WILLIAMSON“. Те трябва да бъдат същите или еквивалентни на ползваните при работа с тези машини. В тази връзка, в техническата спецификация, е представена информация за използваните към машините за връзване консумативи.
- В случай че се предлагат еквивалентни продукти, участниците следва да приложат документи с информация, от която да бъде видно съответствието на показателите, посочени в техническата спецификация.

### 3. Изисквания към Изпълнителя:

- да извърши доставката съгласно техническата спецификация, техническите изисквания и условия към нея;

### 4. Изисквания относно документите, които следва да се представят с офертата:

- информативни чертежи, показващи съответствие с изискванията на техническата спецификация и съвместимост с параметрите на машина за връзване тип ТМ 760 А и ТМ 1200 XL на TD „WILLIAMSON“;
- каталози с каталожен № за всяка позиция от техническата спецификация;
- декларация от производителя за съвместимост на предлаганите фитинги и фреза с машините на TD „WILLIAMSON“ – в свободен текст.

### 5. Изисквания относно документите, които следва да се представят при изпълнение на договора:

Доставената стока да е съпътствана с необходимата документация, а именно:



## БУЛГАРТРАНСГАЗ

- сертификат за качество на изделията и материалите;
- протоколи от изпитания, отговарящи на EN 10204 3.1 или еквивалент;
- декларация за съответствие на стоката с изискванията на „Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието на съоръженията под налягане“ или на PED 97/23/CE;

Документите, които са на чужд език, да е преведена на български език.

### 6. Място на доставка:

Ремонтна база на „Булгартрансгаз“ ЕАД в гр. Ботевград, ул. Академик Стоян Романски №61

**7. Гаранционен срок:** не по-малко от 24 месеца, считано от датата на доставка на стоката

**8. Срок на доставка:** не повече от 120 дни, считано от датата на сключване на договора

Изготвил:

Богомил Миладинов – Специалист "Машини и оборудване" в отдел „Метрология, ГРС“, притежаващ професионална компетентност, свързана с предмета на поръчката, съгласно легалната дефиниция на § 1, т. 22а от ДР на ЗОП, а именно умения, усвоени в процеса на упражняване на основните трудови задължения на специалиста, съгласно длъжностната му характеристика.

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование на поръчката:           **Доставка на фитинги и фреза за стопъл операции**

Идент. номер на поръчката:           **160-059**

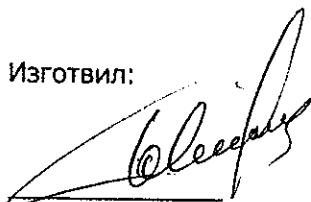
№	Описание на продуктите	Единица мярка	К-во	Задължителни дейности от участника
1	<p>Тройник разглобяем за извършване на стопъл операция – комплект 20"/20" ANSI 600 съвместим за работа с машина тип TM760 "а" и TM1200XL на T.D Williamson. Каталожен номер № 06-6472-2060</p> <p>- комплект : тройник разглобяем, LOR фланец, LOR тапа, глух фланец , шпилки, гайки и уплътнения.</p> <p>-за монтаж на стоманен тръбопровод 20" ( Ф508мм ) от стомана X52 и X60 по API 5L.</p> <p>- изпълнение – TIPE "С"</p> <p>- с фланци – RF</p> <p>- изчислително налягане – 102 bar.</p> <p>- изчислителна температура – от - 20 С° до + 80 С°</p> <p>- изчислителен(проектен ) фактор – 0.72</p> <p>- изпитания:</p> <p>    хидравлични – мин.128bar.</p> <p>    ултразвук - да</p> <p>    гама контрол – 100%</p> <p>- сертификати съгласно EN 10204-3.1 или еквивалент</p>	кт	4	Доставка
2	<p>Тройник разглобяем за извършване на стопъл операция – комплект 28"/28" ANSI 600 комплект , съвместим за работа с машина тип TM1200XL на T.D Williamson. Каталожен № 06-6472-2860.</p> <p>- комплект : тройник разглобяем, LOR фланец, LOR тапа, глух фланец , шпилки, гайки и уплътнения.</p> <p>-за монтаж на стоманен тръбопровод 28" ( Ф711.2мм ) от стомана X52 и X60 по API 5L.</p> <p>- изпълнение – TIPE "С"</p> <p>- с фланци – RF</p> <p>- изчислително налягане – 102 bar.</p> <p>- изчислителна температура – от - 20 С° до + 80 С°</p> <p>- изчислителен(проектен ) фактор – 0.72</p> <p>- изпитания:</p> <p>    хидравлични – мин.128bar.</p> <p>    ултразвук - да</p> <p>    гама контрол – 100%</p> <p>- сертификати съгласно EN 10204-3.1 или еквивалент</p>	кт	4	Доставка
3	<p>Тройник разглобяем за байпасна връзка при стопъл операция – комплект 28"/12" ANSI 600 комплект , съвместим за работа с машина тип TM760 "а" и TM1200XL на T.D Williamson.</p> <p>- комплект : тройник разглобяем, LOR фланец, LOR тапа, глух фланец , шпилки, гайки и уплътнения.</p> <p>-за монтаж на стоманен тръбопровод 28" ( Ф711.2мм ) от стомана X52 и X60 по API 5L.</p> <p>- изпълнение – TIPE "С"</p> <p>- с фланци – RF</p> <p>- изчислително налягане – 102 bar.</p> <p>- изчислителна температура – от - 20 С° до + 80 С°</p> <p>- изчислителен(проектен ) фактор – 0.72</p> <p>- изпитания:</p> <p>    хидравлични – мин.128bar.</p> <p>    ултразвук - да</p> <p>    гама контрол – 100%</p> <p>- сертификати съгласно EN 10204-3.1 или еквивалент</p>	кт	2	Доставка



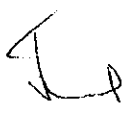
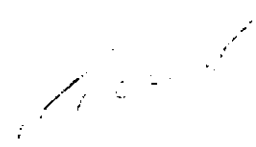
№	Описание на продуктите	Единица мярка	К-во	Задължителни дейности от участника
4	<p>Тройник разглобяем за байпасна връзка при стопъл операция – комплект 20"/8" ANSI 600 съвместим за работа с машина тип TM760 "а" на T.D Williamson.</p> <p>- комплект : тройник разглобяем. LOR фланец. LOR тапа, глух фланец . шпилки, гайки и уплътнения.</p> <p>- за монтаж на стоманен тръбопровод 20" ( Ф508мм ) от стомана X52 и X60 по API 5L.</p> <p>- изпълнение – TIPE "С"</p> <p>- с фланци – RF</p> <p>- изчислително налягане – 102 bar.</p> <p>- изчислителна температура – от - 20 С° до + 80 С°</p> <p>- изчислителен(проектен ) фактор – 0.72</p> <p>- изпитания:</p> <p>хидравлични – мин. 128bar</p> <p>ултразвук - да</p> <p>гама контрол – 100%</p> <p>- сертификати съгласно EN 10204-3.1 или еквивалент</p>	кт	2	Доставка
5	<p>Фреза за стопъл операция 28" съвместима за работа с машина тип TM 1200XL на T.D Williamson. Каталожен номер № 05-0388-0028.</p> <p>- за връзване в стоманени тръбопроводи 28" (Ф711,2 мм ) от стомана X52 и X60 по API 5L.</p> <p>- размер Ф 686мм</p> <p>- изчислителен(проектен ) фактор – 0.72</p> <p>- сертификати съгласно EN 10204-3 1 или еквивалент</p>	бр	1	Доставка

\* Забележка: Фитингите и фрезата ще се използват за работа с машини за връзване тип TM 760 А и TM 1200 XL, производство на TD „WILLIAMSON“. Съгласно експлоатационната документация на машините за връзване, консумативите трябва да бъдат същите или еквивалентни. В тази връзка, в таблицата по-горе, е представена информация за използваните за работа с машините за връзване консумативи.

Изготвил:



Богомил Миладинов – Специалист "Машини и оборудване" в отдел „Метрология, ГРС“, притежаващ професионална компетентност, свързана с предмета на поръчката, съгласно легалната дефиниция на § 1, т. 22а от ДР на ЗОП, а именно умения, усвоени в процеса на упражняване на основните трудови задължения на специалиста, съгласно длъжностната му характеристика.

**Наименование на участника: „Техноинженеринг Консулт“ ЕООД**

*Посочва се:*

- *фирмата (наименованието на дружеството) и правно организационна форма.*
- *когато участникът е обединение, което няма определена правна форма и статут, се посочват наименованията на всички участници в него, както и правно организационната форма, в случай че има такава*

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

**Наименование на поръчката:** Доставка на фитинги и фреза за стопъл операции

**Идент. номер:** 160-059

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на горепосочената обществена поръчка и декларираме, че ще изпълним предмета на поръчката в пълно съответствие с изискванията и условията на възложителя, посочени в документацията за участие, в т.ч. пълното описание на предмета на поръчката и приложенията към него.

**1.** Ще изпълним от предмета на поръчката следното:

- Доставка на четири комплекта тройник разглобяем за извършване на стопъл операция – комплект 20"/20" ANSI 600 съвместим за работа с машина тип TM760 "а" и TM1200XL на T.D Williamson.
- Доставка на четири комплекта тройник разглобяем за извършване на стопъл операция – комплект 28"/28" ANSI 600 комплект , съвместим за работа с машина тип TM1200XL на T.D Williamson.
- Доставка на два комплекта тройник разглобяем за байпасна връзка при стопъл операция – комплект 28"/12" ANSI 600 комплект, съвместим за работа с машина тип TM760 "а" и TM1200XL на T.D Williamson.
- Доставка на два комплекта тройник разглобяем за байпасна връзка при стопъл операция – комплект 20"/8" ANSI 600 съвместим за работа с машина тип TM760 "а" на T.D Williamson.
- Доставка на един брой фреза за стопъл операция 28" съвместима за работа с машина тип TM 1200XL на T.D Williamson.

**2.** Предлаганите от нас доставки са подробно описани в приложение № 1 към настоящото техническо предложение.

Гарантираме, че предлаганите фитинги и фреза за стопъл операции, които са консумативи за машините за връзване тип TM 760 A и TM 1200 XL, производство на TD „WILLIAMSON“, са нови и неупотребявани.

В случай на доставка на еквивалентни консумативи, декларираме, че, същите ще са гарантирано съвместими с машините за връзване тип TM 760 A и TM 1200 XL, производство на TD „WILLIAMSON“ и няма да нарушават техните функционални характеристики.



Декларираме, че стоките отговарят на изискванията на Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на съоръжения под налягане или на PED 97/23/CE и при доставката ще бъдат придружени от декларации за съответствие.

**3.** Срок на изпълнение на поръчката: 90 календарни дни, считано от датата на подписване на договора.

**4.** Гаранционният срок на стоките е 24 месеца от датата на доставката.

**5. Рекламации:**

**5.1.** Гарантираме, че стоката е нова и е в пълно съответствие с изискванията на договора и приложенията към него.

**5.2.** Възложителят има право на рекламации по повод качеството на стоката.

**5.3.** Рекламации за качество на стоката могат да се предявяват от Възложителя в рамките на срока по т. 4.

**5.4.** Рекламациите за качество по т. 5.3., установени след доставката и в рамките на гаранционния срок на стоките трябва да съдържат искането на Възложителя, номера на договора и вида на рекламираната стока, като се придружават от Констативен протокол, подписан от специалисти на Възложителя.

**5.5.** В срок до 5 (пет) дни от получаването на рекламацията може да проучим естеството на проявения дефект чрез съответните специалисти в присъствието на представители на Възложителя, за което се съставя констативен протокол, отразяващ причините за дефекта. В срок до 30 дни от датата на получаване на рекламацията, на свой риск и за своя сметка ще отстраним дефекта или ще подменим стоката с нова с характеристики съгласно условията на договора.

**5.6.** Отговорността ни за рекламации важи в срока по т. 4. и по отношение на доставената, заменената или ремонтираната стока или част от нея.

**5.7.** Рисковете и разходите, свързани с транспортирането на дефектната, поправената, заменената или заменящата стока или част от нея, от и до мястото на доставка, са за наша сметка.

**5.8.** Няма да носим отговорност, в случай че дефектът се е проявил в резултат на неспазване от страна на Възложителя на инструкцията за съхранение и експлоатация, която му е била предоставена при доставката на стоката. В този случай дефектът се отстранява за сметка на Възложителя, но ние не се освобождаваме от гаранционните си задължения по настоящата точка.

**5.9.** Гаранционният срок по т. 4. на доставената стока, както и на заменената стока започва да тече от датата на съответната доставка.

**6.** Начин на плащане: Условията за плащане, описани по-горе, са платими при определените изисквания в проекта на договор от документацията за участие в процедурата.

**7.** За изпълнение на предмета на поръчката, с настоящото заявяваме, че е договорена солидарност между всички лица, участващи в обединението спрямо възложителя за изпълнение на задълженията по договора за възлагане на настоящата обществена поръчка и в случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, поемаме задължението всяко лице, участващо в обединението да отговаря в условията на солидарност спрямо възложителя.

*(Настоящата точка е приложима само, в случай че участникът е обединение по ЗЗД или обединение, което няма правна форма)*

**Приложения, неразделна част от настоящото техническо предложение:**



1. Техническа характеристика и описание на предлаганите стоки за доставка;
2. Каталози с каталожен номер за всяка позиция от техническата спецификация;
3. Информативни чертежи, показващи съответствието с параметрите на машина за връзване тип TM760A и TM1200XL, производство на TD Williamson;
4. Декларация за съответствие на предлаганите продукти с машините на T.D.Williamson от производителя Propipe.

Когато участникът е юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД):

Наименование на участник и посочване на правноорганизационна форма „Техноинженеринг Консулт“ ЕООД

Представяващ/и  (име и фамилия)

Подпис/и .....

Дата 27.05.2016 г.

*Предложението се подписва от представляващия/ ите участник (юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД)).*

Упълномощено лице ..... (име и фамилия)

Подпис .....

Дата .....

Когато участникът няма определена правна форма:

Физически лица ..... (изброяват се всички физически лица, които участват в обединението - име и фамилия)

Подпис/и .....

Представяващ/и ..... (име и фамилия на представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, както и посочване на наименованието и правноорганизационната им форма)

Подпис/и .....

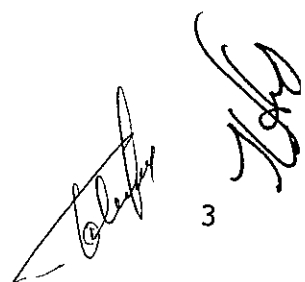
Дата .....

*Предложението се подписва от всяко едно физическо лице и от представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, които участват в обединението.*

Упълномощено лице ..... (име и фамилия)

Подпис .....

Дата



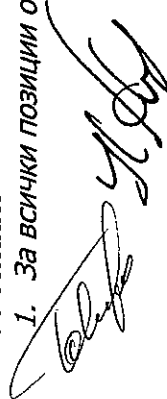
Техническа характеристика и описание на предлаганите стоки за доставка

Наименование и каталожен № на консумативите от техн. спецификация №	Описание на предлаганата стока	Пример (свързване / каталожен №) и произволител (предлагане стоки)	4	5	6	7
1	<p>2</p> <p>Тройник разглоблям за извършване на стопъл операция – комплект 20"/20"</p> <p>ANSI 600 съвместим за работа с машина тип TM760 "a" и TM1200XL на T.D Williamson.</p> <p>- комплект : тройник разглоблям, LOR фланец, LOR тапа, глух фланец, шпилки, гайки и уплътнения.</p> <p>- за монтаж на стоманен тръбопровод 20" ( Ф508мм ) от стомана X52 и X60 по API 5L.</p> <p>- изпълнение – ТИПЕ "С"</p> <p>- с фланци – RF</p> <p>- изчислително налягане – 102 bar.</p> <p>- изчислителна температура – от - 20 °С до + 80 °С</p> <p>- изчислителен(проектен ) фактор – 0.72</p> <p>- изпитания:</p> <p>хидравлични – мин.128bar.</p> <p>ултразвук - да</p> <p>гама контрол – 100%</p> <p>- сертификати съгласно EN 10204-3.1 или еквивалент</p>	3	4 кт.	Страница 7 от каталога	Пълно съответствие	Еквивалент
2	<p>1</p> <p>Тройник разглоблям за извършване на стопъл операция – комплект 28"/28"</p> <p>ANSI 600 комплект съвместим за работа с машина тип TM1200XL на T.D Williamson.</p> <p>- комплект : тройник разглоблям, LOR фланец, LOR тапа, глух фланец, шпилки, гайки и уплътнения.</p> <p>- за монтаж на стоманен тръбопровод 28" ( Ф711.2мм ) от стомана X52 и X60 по API 5L.</p> <p>- изпълнение – ТИПЕ "С"</p> <p>- с фланци – RF</p> <p>- изчислително налягане – 102 bar.</p> <p>- изчислителна температура – от - 20 °С до + 80 °С</p> <p>- изчислителен(проектен ) фактор – 0.72</p> <p>- изпитания:</p>	2828-60-L2 Propipe SL	4 кт.	Страница 7 от каталога	Пълно съответствие	Еквивалент

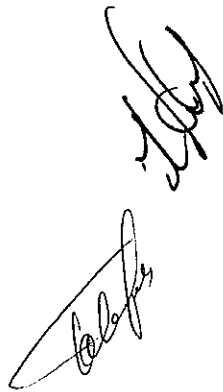
3	<p>хидравлични – мин. 128bar.  ултразвук - да  гама контрол – 100%  - сертификати съгласно EN 10204-3.1 или еквивалент</p> <p>Тройник разглобяем за байпасна връзка при стопъл операция – комплект 28"12"  ANSI 600 комплект , съвместим за работа с машина тип TM760 "а" и TM1200XL на T.D Williamson.  - комплект : тройник разглобяем, LOR фланец, LOR тапа, глух фланец, шпилки, гайки и уплътнения.  -за монтаж на стоманен тръбопровод 28" ( Ф711.2мм ) от стомана X52 и X60 по API 5L.  - изпълнение – TIPE "C"  - с фланци – RF  - изчислително налягане – 102 bar.  - изчислителна температура – от - 20 °C до + 80 °C  - изчислителен(проектен ) фактор – 0.72  - изпитания:  хидравлични – мин. 128bar.  ултразвук - да  гама контрол – 100%  - сертификати съгласно EN 10204-3.1 или еквивалент</p>	2812-60-L2 Propipe SL	2 кт.	Специална поръчка по чертеж № PF-2812-60LN-AR, приложен към каталога.	Пълно съответствие	Еквивалент
4	<p>Тройник разглобяем за байпасна връзка при стопъл операция – комплект 20"18"  ANSI 600 съвместим за работа с машина тип TM760 "а" на T.D Williamson.  - комплект : тройник разглобяем, LOR фланец, LOR тапа, глух фланец, шпилки, гайки и уплътнения.  - за монтаж на стоманен тръбопровод 20" ( Ф508мм ) от стомана X52 и X60 по API 5L.  - изпълнение – TIPE "C"  - с фланци – RF  - изчислително налягане – 102 bar.  - изчислителна температура – от - 20 °C до + 80 °C  - изчислителен (проектен) фактор – 0.72  - изпитания:  хидравлични – мин. 128bar.  ултразвук - да  гама контрол – 100%  - сертификати съгласно EN 10204-3.1 или еквивалент</p>	2008-60-L2 Propipe SL	2 кт.	Специална поръчка по чертеж № PF-2008-60LN-AR, приложен към каталога.	Пълно съответствие	Еквивалент
5	<p>Фреза за стопъл операция 28" съвместима за работа с машина тип TM 1200XL на T.D Williamson.  - за връзване в стоманени тръбопроводи 28" (Ф711.2 мм ) от стомана X52 и X60 по API 5L.  - размер Ф 686мм  - изчислителен(проектен ) фактор – 0.72  - сертификати съгласно EN 10204-3.1 или еквивалент</p>	LC-5000-28 Propipe SL	1 бр.	Страница 19 от каталога	Пълно съответствие	Еквивалент

**Забележки:**

1. За всички позиции от техническата спецификация от участниците задължително се прилагат каталози.



2. В случай че се предлагат еквивалентни консумативи, участниците следва да приложат документи и информация, от които да бъдат видни показателите, които удостоверяват еквивалентността на предложената/ите продукт/и с използваните, посочени в техническата спецификация.



**Техноинженеринг консулт ЕООД, гр. София****Наименование на участника:**

Посочва се:

- фирмата (наименованието на дружеството) и правно организационна форма.
- когато участникът е обединение, което няма определена правна форма и статут, се посочват наименованията на всички участници в него, както и правно организационната форма, в случай че има такава

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ  
ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПРЕДМЕТА НА ПОРЪЧКАТА**

**Наименование на поръчката:** Доставка на фитинги и фреза за стопъл операции

**Идент. номер:** 160-059

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето ценово предложение за изпълнение на предмета на горепосочената обществена поръчка:

**Цена и условия на формирането ѝ.**

Изпълнението на предмета на поръчката ще извършим по цени, съгласно настоящото предложение, при следните условия:

- Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата.
- Всички посочени цени са в лева без ДДС.

Условие за изпълнение на доставката е **DDP по Incoterms-2010**, с място на доставка:  
**Ремонтна база на „Булгартрансгаз“ ЕАД в гр. Ботевград, ул. Академик Стоян Романски №61**

➤ В случай на несъответствие между общата цена за изпълнение предмета на поръчката, изписана цифром и словом, за валидна се приема, посочената словом, като същата се оповестява от комисията за провеждане на процедурата на основание чл. 69а, ал. 3 от Закона за обществени поръчки (ЗОП). В случай че бъде открито такова несъответствие, ще бъдем задължени да приведем общата цена и единичните цени, изписани цифром с общата цена на офертата, изписана словом в определен от комисията срок.

➤ При несъответствие между предложените единични цени и обща цена, валидна ще бъде общата цена на офертата, изписана словом и ще бъдем задължени да приведем единичните цени в съответствие с общата цена на офертата, изписана словом в определен от комисията срок.

Предлагаме обща цена за изпълнение на предмета на поръчката, в размер на:

**899 101,00** лева, без ДДС



**Словом: осемстотин деветдесет и девет хиляди и сто и един**

Лева без ДДС

№	Описание на стоките	Единична мярка	Количество	Ед. цена в лева, без ДДС	Обща цена в лева, без ДДС
1.	Тройник разглобяем за извършване на стопъл операция – комплект 20"/20" ANSI 600 съвместим за работа с машина тип TM760 "а" и TM1200XL на T.D Williamson. Каталожен номер № 2020-60-L2	К-т	4	56 871,00	227 484,00
2.	Тройник разглобяем за извършване на стопъл операция – комплект 28"/28" ANSI 600 комплект, съвместим за работа с машина тип TM1200XL на T.D Williamson. Каталожен № 2828-60-L2	К-т	4	123 590,00	494 360,00
3.	Тройник разглобяем за байпасна връзка при стопъл операция – комплект 28"/12" ANSI 600 комплект, съвместим за работа с машина тип TM760 "а" и TM1200XL на T.D Williamson. Каталожен № 2812-60-L2	К-т	2	47 621,00	95 242,00
4.	Тройник разглобяем за байпасна връзка при стопъл операция – комплект 20"/8" ANSI 600 съвместим за работа с машина тип TM760 "а" на T.D Williamson. Каталожен №2008-60-L2	К-т	2	35 230,00	70 460,00
5.	Фреза за стопъл операция 28" съвместима за работа с машина тип TM 1200XL на T.D Williamson. Каталожен номер № LC-5000-28	Бр.	1	11 555,00	11 555,00
<b>Обща стойност за изпълнение на поръчката в български лева, без ДДС</b>					<b>899 101,00</b>

(При публичното оповестяване, съгласно чл. 69а, ал. 3 от ЗОП, на предлаганата обща цена за изпълнение на предмета на поръчката от комисията за провеждане на процедурата се оповестява предлаганата обща цена, изписана словом).

Посочената обща цена включва всички разходи по изпълнение предмета на поръчката.

За целите на оценяване на офертите, съгласно предварително обявения критерий „икономически най-изгодна оферта“, посочената валута на „Предлаганата цена“ от участника за изпълнение на поръчката се преизчислява от комисията в левова равностойност, съгласно посочената от участника валута по официалния фиксинг на БНБ към крайната дата за получаване на оферти за участие, посочена в обявление на обществената поръчка.

Когато участникът е юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД):

Наименование на участник и посочване на правноорганизационна форма  
**Техноинженеринг консулт ЕООД, гр. София.**

Представяващ **Мирослав Хаджиев** (име и фамилия)



Подпис/и .....

Дата 27.05.2016

*Ценовото предложение се подписва от представляващия/ ите участник (юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД)).*

Упълномощено лице ..... (име и фамилия)

Подпис .....

Дата .....

Когато участникът няма определена правна форма:

Физически лица ..... (изброяват се всички физически лица, които участват в обединението - име и фамилия)

Подпис/и .....

Представяващ/и ..... (име и фамилия на представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, както и посочване на наименованието и правноорганизационната им форма)

Подпис/и .....

Дата .....

*Ценовото предложение се подписва от всяко едно физическо лице и от представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, които участват в обединението.*

Упълномощено лице ..... (име и фамилия)

Подпис .....

Дата .....

***Този документ задължително се поставя в отделен, запечатан, непрозрачен плик с надпис "ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА", поставен в плика с офертата.***